



(For English, see below)

### COMPULSAS DE DOCUMENTOS ORIGINALES

(Actualizado 03/06/15)

#### En persona:

1. Para la compulsas de documentos, el interesado debe traer el documento original y las fotocopias del mismo que desee compulsar.

Por favor tenga en cuenta que: para compulsar una fotocopia de pasaporte es necesario que el titular comparezca personalmente en el Consulado General. Este trámite no puede ser realizado por representante.

2. Abonar la tasa correspondiente. Las formas de pago son en efectivo (se ruega provea el importe lo más exacto posible) o *Money Order*.

Puede informarse sobre la tasa aplicable en nuestra Web, en el apartado Tasas Consulares.

#### Por correo:

1. En caso de efectuar la solicitud por correo deberá enviar los documentos originales que desea compulsar y fotocopias de los mismos.
2. Enviar un *Money Order* por el importe total.
3. Incluir un sello *Express Mail* de *US Postal Service* junto con una etiqueta de envío de *Express Mail* con sus datos cumplimentados para que, una vez tramitado, se pueda proceder a devolverle toda la documentación de forma segura.
4. Por favor, no olvide incluir datos de contacto tales como su nombre y apellidos, nacionalidad actual, teléfono de contacto e e-mail. Puede que sea necesario contactar con Vd. a efectos de ampliar la información suministrada.

Puede informarse sobre la tasa aplicable en nuestra Web, en el apartado Tasas Consulares.

### TRUE COPY OF AN ORIGINAL DOCUMENT

#### In person:

1. On the date of the appointment you will need to provide the original document and a good quality copy.

Please note: In order to be able to legalize a copy of a passport, the passport holder must bring the passport in person. A third party may not request a legalization of a passport.

2. Pay the total amount. The accepted forms of payment at this Consulate are: Cash (exact change is appreciated) or Money Order.

See our Website for information on fee applicable.

#### By mail:

3. Please, mail the original documents and good quality copies.
4. Include a Money Order for the total amount.
5. Include an Express mail stamp from the US Postal Service and a self address express mail label, so once the documents have been processed they can be safely sent back to your address.
6. Please, do not forget to provide a letter explaining the reason of your request with your name and last name, your current citizenship, telephone number and e-mail, in case additional information is required.

Please see our Website for information about the fee.